

Jahresabschluss

zum

31. Dezember 2013

Deutsch-Türkisches Forum Stuttgart e. V.

Nadlerstr. 4

70173 Stuttgart

Inhaltsverzeichnis

HAUPTBERICHT

Auftrag und Auftragsdurchführung

Buchführung und Jahresabschluss

Abschlussbescheinigung

ERLÄUTERUNGSBERICHT

Erläuterungen zu den Bilanzposten

ANLAGEN

Bilanz zum 31. Dezember 2013

Gewinn- und Verlustrechnung vom 1.1.2013 bis 31.12.2013

Anlagenspiegel

Allgemeine Auftragsbedingungen

Hauptbericht

Auftrag und Auftragsdurchführung

Der Geschäftsführer, Herr Kerim Arpad, beauftragte mich, den Jahresabschluss mit den entsprechenden Erläuterungen zu erstellen.

Für die Durchführung des Auftrags und meine Verantwortlichkeit sind, auch im Verhältnis zu Dritten, die diesem Bericht beigefügten "Allgemeinen Auftragsbedingungen für Steuerberater und Steuerberatungsgesellschaften" maßgebend.

Buchführung und Jahresabschluss

Die Buchführung wurde im System Lexware financial office pro von mir erstellt.

Nach Berücksichtigung der erforderlichen Umbuchungen zum Jahresabschluss ergeben sich die einzelnen Posten der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung direkt aus den Salden der entsprechenden Sachkonten.

Der Jahresabschluss wurde nach den handelsrechtlichen Vorschriften erstellt unter Berücksichtigung der vereinsrechtlichen Vorschriften der Abgabenordnung.

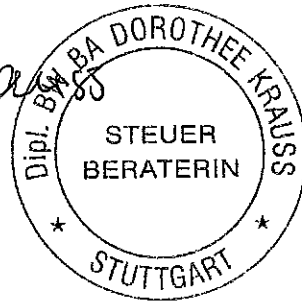
Abschlussbescheinigung

Der anliegende Jahresabschluss wurde auf Grund der mir vorgelegten Buchhaltung und Unterlagen sowie der erteilten Auskünfte nach den Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung erstellt. Ich habe die Unterlagen und die Wertansätze nur in eingeschränktem Umfang geprüft.

Stuttgart, den 6. März 2014



Dorothee Krauss, Steuerberaterin



Erläuterungen zu den Bilanzposten

AKTIVA

A. Anlagevermögen

I. Sachanlagen

Alle Gegenstände des Anlagevermögens sind im in der Anlage beigefügten Anlagespiegel enthalten. Hieraus sind neben der buchmäßigen Entwicklung auch die Zugänge, die Nutzungsdauer und die Abschreibungssätze ersichtlich.

Im abgelaufenen Geschäftsjahr ergibt sich folgende Entwicklung:

	EUR
Bilanzansatz zum 01.01.2013	918,00
Zugang	1.353,20
Abgang	0,00
Abschreibungen	<u>-1.462,20</u>
Bilanzansatz zum 31.12.2013	<u>809,00</u>

Die Entwicklung der Einzelpositionen ist im Anlagespiegel dargestellt.

B. Umlaufvermögen

I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände EUR

1. Sonstige Vermögensgegenstände

Arthaus Filmtheater Abrechnung Sinema	4.302,85
Umsatzsteuer 2013 (aus Projekten)	2.215,34
Geleistete Kaution	150,00
	<u>6.668,19</u>

II. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten

Kasse	311,19
Volksbank Stuttgart Girokonto	1.010,51
Volksbank Stuttgart TagesGeld	195.166,99
BW Bank 2322999	7.034,88
	<u>203.523,57</u>

Die Guthaben bei der Volksbank und bei der BW Bank werden durch Kontoauszüge zum Bilanzstichtag übereinstimmend mit den Salden der Sachkonten nachgewiesen.

Der Kassenbestand entspricht ebenfalls dem Ausweis im Kassenbuch zum 31.12.2013, es liegt ein entsprechendes Kassenprotokoll vor.

C. Aktive Rechnungsabgrenzung

Es handelt sich hier um den in 2013 bezahlten Beitrag zur Haftpflichtversicherung für das Jahr 2014:	<u>910,11</u>
--	---------------

PASSIVA

	EUR	EUR
A. Eigenkapital		
I. Gebundene Rücklagen		
Es wurden folgende Rücklagen gemäß § 58 Nr. 6 AO gebildet:		
für Mentorenprojekt	104.419,51	
für Filmtage	3.000,00	
für Elternberatung	13.400,00	
für Projekt Ältere Migranten	7.500,00	
für Veranstaltungen	4.798,78	
Merhaba	17.802,01	
Projektentwicklung	12.000,00	
Lesung	<u>500,00</u>	163.420,30
II. Gewinnvortrag		1.218,61
III. Jahresüberschuss 2013		<u>0,00</u>
Summe Eigenkapital		<u><u>164.638,91</u></u>

B. Rückstellungen

1. Sonstige Rückstellungen

Diese Position setzt sich wie folgt zusammen:

Rückzahlungsverpflichtung Robert-Bosch-Stiftung	14.841,38
Rückstellung Abschluss- u. Prüfungskosten 2013	1.300,00
Beitrag Berufsgenossenschaft 2013	520,00
Beitrag Künstlersozialkasse 2013	<u>200,00</u>
	<u><u>16.861,38</u></u>

C. Verbindlichkeiten

1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Dieser Bilanzausweis setzt sich wie folgt zusammen:

	EUR
Stadt Stuttgart, Betriebs- u. Heizkosten	5.643,78
Jochen Starz	1.904,00
Ebru Ceylan	1.785,00
Cateringservice Aspendos	1.250,00
Kinostar Filmverleih GmbH	732,21
Tyurksyoz Nesrin	250,00
Peripher Filmverleih	171,20
TNT Express	150,20
Telekom	79,50
	<u>11.965,89</u>

2. Sonstige Verbindlichkeiten

Die sonstigen Verbindlichkeiten setzen sich wie folgt zusammen:

Lohnsteuer Dezember 2013	6.384,00
§ 50a Steuer 2012	56,40
	<u>6.440,40</u>

D. Passive Rechnungsabgrenzung

Dieser Posten beinhaltet bereits eingegangene Zuschüsse, die erst im nächsten Jahr verwendet werden. Er setzt sich wie folgt zusammen:

Netzwerk	7.015,52
Filmtage	4.381,07
Literatur	607,70
	<u>12.004,29</u>

Anlagen

Bilanz Aktiva in EUR 31. Dezember 2013

A. Anlagevermögen

I. Sachanlagen

1. andere Anlagen. Betriebs- und Geschäftsausstattung 809,00

00300 Vereinsausstattung 437,00

00476 GWG Sammelposten 372,00

Summe I. Sachanlagen 809,00

Summe A. Anlagevermögen

809,00

B. Umlaufvermögen

I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

1. sonstige Vermögensgegenstände 6.668,19

00555 Geleistete Kautionen 150,00

00725 Sonstige Forderungen 4.302,85

01920 Umsatzsteuer 2012 2.215,34

Summe I. Forderungen und sonstige

Vermögensgegenstände 6.668,19

II. Kassenbestand. Guthaben b. Kreditinstituten. Postgiro 203.523,57

00920 Kasse 311,19

00940 BW Bank 2322999 7.034,88

00950 Volksbank 225786001 1.010,51

00951 Volksbank 225786010 195.166,99

Summe B. Umlaufvermögen

210.191,76

C. Rechnungsabgrenzungsposten

910,11

00990 Rechnungsabgrenzungsposten aktiv 910,11

Summe Aktiva

211.910,87

Bilanz Passiva in EUR 31. Dezember 2013

A. Eigenkapital

I. Rücklagen		163.420,30
01000 Gebundene Rücklagen § 58 Nr. 6 AO		163.420,30
II. Gewinn- und Verlustvortrag		1.218,61
01080 Ergebnisvorträge allgemein		1.218,61
III. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag		0,00
Summe A. Eigenkapital		164.638,91

B. Rückstellungen

1. sonstige Rückstellungen		16.861,38
01220 Sonstige Rückstellungen		2.020,00
01225 Rückstellung f. zurückzuzahlende Zuschüsse		14.841,38
Summe B. Rückstellungen		16.861,38

C. Verbindlichkeiten

1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen		11.965,89
01341 Verbindlichkeiten aus Lief./Leist.		11.965,89
2. sonstige Verbindlichkeiten		6.440,40
01803 Verbindlichkeiten § 50 a Steuer		56,40
01812 Verbindlichkeiten Lohn- u. Kirchensteuer		6.384,00
Summe C. Verbindlichkeiten		18.406,29

D. Rechnungsabgrenzungsposten

01990 Rechnungsabgrenzungsposten passiv		12.004,29
---	--	-----------

Summe Passiva	211.910,87
----------------------	-------------------

Gewinn- und Verlustrechnung in EUR zum 31. Dezember 2013

Ideeller Bereich

Einnahmen aus ideellem Bereich

Beiträge	11.775,00
02110 Echte Mitgliedsbeiträge bis 256 Euro	11.275,00
02120 Echte Mitgliedsbeiträge 256-1023 Euro	500,00
Spenden	52.025,00
03220 Erhaltene Spenden / Zuwendungen	4.330,00
03223 Spenden Projekt	47.695,00
Summe Einnahmen aus ideellem Bereich	63.800,00

Kosten ideeller Bereich

Sonstige Kosten ideeller Bereich	-150,00
02810 Kosten Kuratorium	-150,00
Summe Kosten ideeller Bereich	-150,00

Summe Ideeller Bereich

63.650,00

Vermögensverwaltung

Vermögensverwaltung

Einnahmen der Vermögensverwaltung	230,34
04150 Zinserträge	230,34
Summe Vermögensverwaltung	230,34

Kosten der Vermögensverwaltung

Kosten Finanzanlagen	-273,61
04712 Nebenkosten des Geldverkehrs	-273,61
Summe Kosten der Vermögensverwaltung	-273,61

Summe Vermögensverwaltung

-43,27

Zweckbetriebe

Einnahmen aus Zweckbetrieben

Allgemeine Einnahmen	443.240,96
06013 Einnahmen mit 19 % Umsatzsteuer	907,62
06014 Einnahmen mit 7 % Umsatzsteuer	4.678,44
06015 Einnahmen umsatzsteuerfrei	1.500,00
06070 Zuschuss Robert Bosch Stiftung Projekte	239.311,23
06071 Rückzahlung Zuschüsse Robert Bosch Stiftung Projekte	-13.825,38
06072 Zuschuss Stadt Stuttgart	80.200,00
06073 Zuschuss Stadt Stuttgart Projekte	47.160,00
06074 Andere Zuschüsse Projekte	17.385,34
06075 Paul Lechler Stiftung Zuwendung	20.000,00
06076 Sonstige Einnahmen Projekte	1.800,00
06077 Preisgeld	1.750,00

06078 Rückzahlung Bundeskulturstiftung	-5.380,00
06475 Umsatzsteuererstattung 2012	0,11
06561 Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	4.957,30
06562 Erträge aus der Auflösung von Rücklagen	16.670,17
06563 Erträge aus der Auflösung v. Rechnungsabgrenzungsposten	26.326,13

Summe Einnahmen aus Zweckbetrieben 443.240,96

Kosten des Zweckbetriebes

Allgemeine Kosten	-506.847,69
06200 Löhne und Gehälter	-170.140,53
06211 Ehrenamtszuschale	-400,00
06250 soziale Abgaben	-36.868,78
06251 Beiträge Berufsgenossenschaft	-774,98
06256 Fortbildungskosten	-1.111,71
06262 Gagen und Honorare Projekte	-24.897,63
06263 Beiträge Künstlersozialkasse	-292,62
06266 Stipendien	-90.480,00
06270 Verwaltungskosten Projekte	-2.865,74
06280 Abschreibungen Anlagevermögen	-1.462,20
06300 Reisekosten Projekte	-21.226,82
06301 Werbe- u. Druckkosten Projekte	-4.885,63
06302 Porto, Versandkosten Projekte	-2.662,48
06303 Sonstige Kosten Projekte	-73,46
06304 Durchführungs-/Veranstaltungskosten Projekte	-10.683,72
06305 Bewirtungskosten	-1.807,99
06306 Bewirtungskosten Projekte	-4.876,75
06307 Preisgelder	-3.000,00
06328 Miete	-8.469,07
06329 Lager und Betriebskosten	-5.732,42
06331 Fachliteratur, Zeitschriften, Bücher	-525,08
06332 Porto	-20,40
06333 Telefon- u. Internetkosten	-2.153,40
06335 Bürobedarf	-1.192,70
06336 Reisekosten allgemein	-1.260,99
06338 Leasing Kopierer	-1.267,31
06339 Werbe- und Druckkosten allgemein	-2.359,56
06340 Buchführungskosten/Steuerberatung	-4.273,38
06341 Sonstige betriebliche Kosten	-875,27
06353 Versicherungen	-827,37
06980 Zuführung Rücklagen	-99.389,70

Summe Kosten des Zweckbetriebes -506.847,69

Summe Zweckbetriebe -63.606,73

Gesamt 0,00

Jahresüberschuss 0,00

Anlagenspiegel zum 31.12.2013

	Stand 01.01.2013	Zugänge lfd. Jahr	Abgänge lfd. Jahr	Abschreibung lfd. Jahr	Stand 31.12.2013
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Vereinsausstattung					
Altbestand	4,00				4,00
Telefonanlage Octopus 05/13 EUR 499,99, ND 5 J., lin. 8/12		499,99		66,99	433,00
	4,00	499,99	0,00	66,99	437,00
Geringwertige Wirtschaftsgüter					
Sammelposten 2009	170,00			170,00	0,00
Sammelposten 2010	744,00			372,00	372,00
Zugang 2013, AfA 100 %		853,21		853,21	0,00
	914,00	853,21	0,00	1.395,21	372,00
Gesamt:	918,00	1.353,20	0,00	1.462,20	809,00